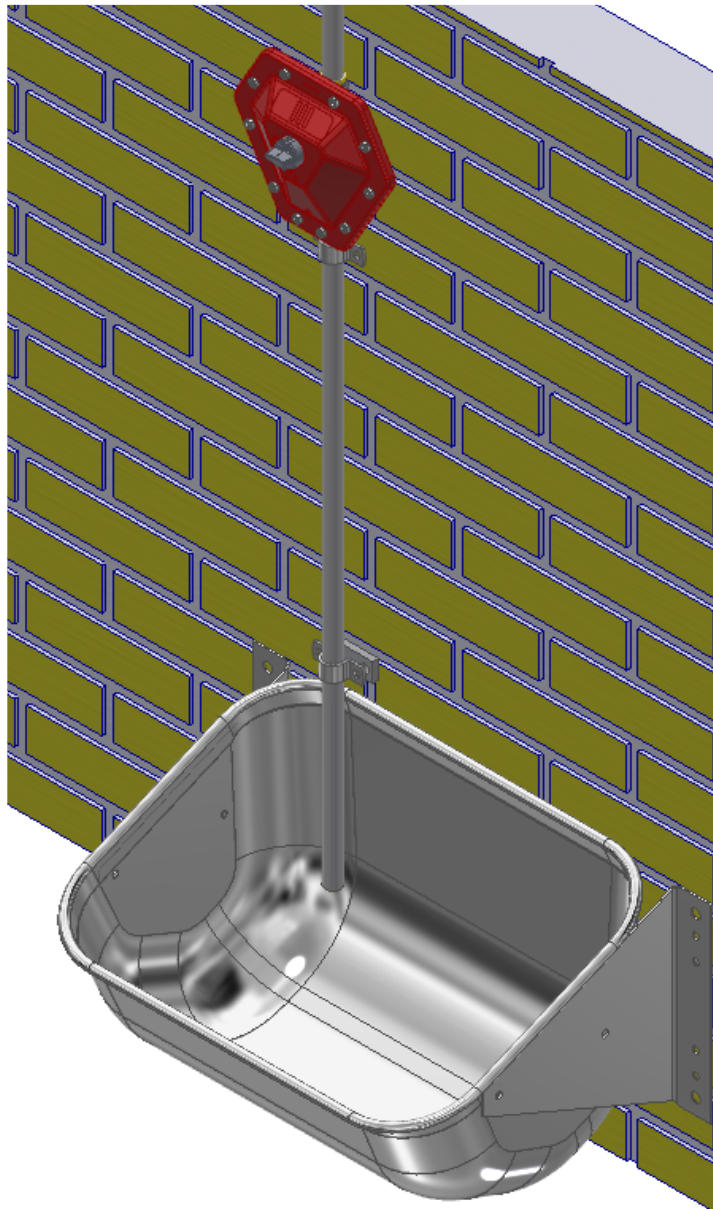


M-8603

# ASSEMBLY INSTRUCTION

## Инструкция по монтажу



# MASTERFLOW

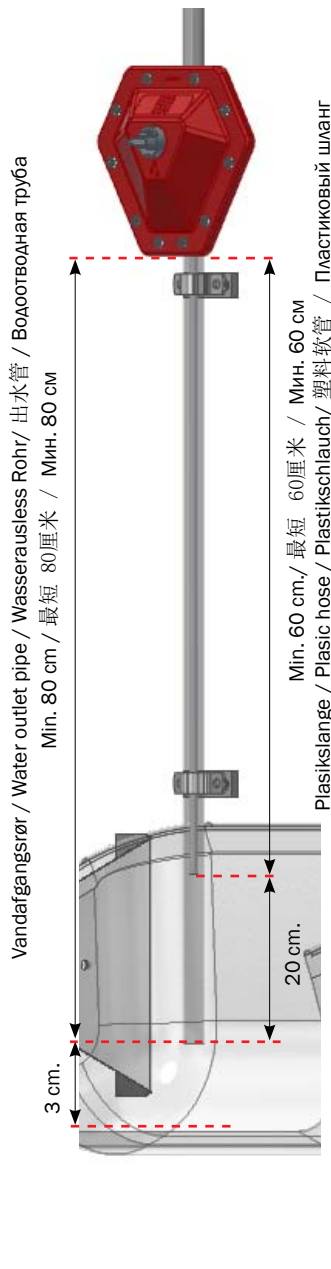


**ACO FUNKI A/S**  
Kirkevænget 5  
DK-7400 Herning

Tel. +45 9711 9600  
Fax +45 9711 9677  
[www.acofunki.com](http://www.acofunki.com)

**FUNKI**

**DANISH DESIGN | GERMAN QUALITY | GLOBAL EXPERIENCE**



**Vigtigt / Important / Wichtig / Важно**  
**Forfilter / Prefilter / Vorfilter / 过滤片 / Пре-фильтр**

**Vandtryk / Water pressure / Wasserdruck / 水压 / Давление воды:**  
**2-2.5 bar ~ 29 - 36 PSI**

Vandtilgang /  
Water inlet /  
Wasserzulauf/  
进水口 /  
Забор воды  
ISO 7 / 1-Rp ½

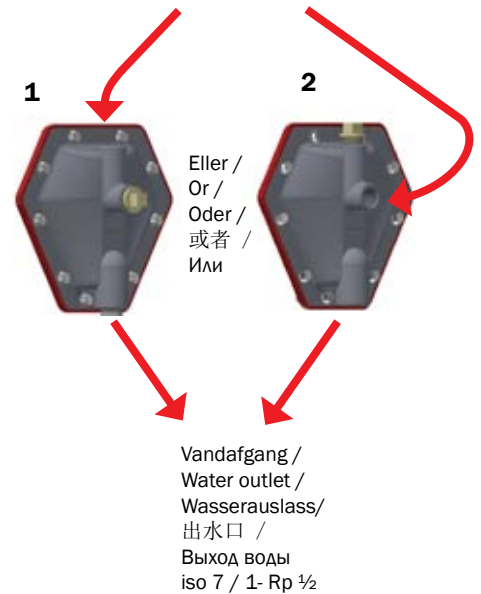
**DK**  
Plastslange i vandafgang tilpasses efter længde på afgangsrør. Dog skal slangens længde målt fra ventilen min. 60 cm.

**GB**  
The plastic hose for the water outlet must be adjusted according to the length of the outlet pipe. However, the length of the hose measured from the valve has to be at least 60 cm.

**DE**  
Plastikschlauch im Wasserauslass wird nach der Länge des Auslassrohrs angepasst. Die Schlauchlänge vom Ventil gemessen muss aber min 60 cm. sein.

**CN**  
出水口处塑料软管和外管的长度符合要求。塑料软管出水处和水位控制器的间距不能低于60厘米

**RU**  
Пластиковый шланг для выхода воды регулируется в зависимости от длины выпускной трубы. Однако длина шланга от клапана должна быть не менее 60 см.



**DK**  
**Vigtigt!** Skal pakkes med tape eller flydende pakning. Ved montage kan overspænding af rør ødelægge ventilhuset !!

**GB**  
**Important!** Have to be packed with tape or liquid sealing. Overtightening the pipe during assembling is liable to fracture the valve casing !!

**DE**  
**Achtung!** Muss mit Klebeband oder Flüssigdichtstoff verpackt sein. Wird das Rohr zu stark angezogen, kann das Ventilgehäuse beschädigt werden !!

**CN**  
注意! 必须用胶带或者涂抹润滑油。如果管子安装过紧, 会损坏水位控制器!!

**RU**  
**Важно!** Должно быть упаковано липкой лентой или жидкой пломбой. Чрезмерное затягивание трубы во время сборки может привести к повреждению корпуса клапана !!



| 水位控制阀 |          | 零部件                 |
|-------|----------|---------------------|
| 编号    | 货号       | 中文                  |
| 1     | 8500523  | 控制按钮                |
| 2     | 93467    | 控制阀外壳               |
| 3     | 33506011 | 锁紧螺丝 M6 A2 DIN 6923 |

| MASTER FLOW |          | Запчасти                       |
|-------------|----------|--------------------------------|
| №           | Арт. №   | Описание                       |
| 1           | 8500523  | КНОПКА УПРАВЛЕНИЯ              |
| 2           | 93467    | МЕМБРАНА                       |
| 3           | 33506011 | ГАЙКА ФЛАНЦЕВАЯ М6 А2 DIN 6923 |

| MASTER FLOW |          | Reservedel / Spareparts / Ersatzteile |                                |  |
|-------------|----------|---------------------------------------|--------------------------------|--|
| ITEM NO.    | PART NO. | DK                                    | GB                             | DE                                       |
| 1           | 8500523  | KONTROL KNAP                          | CONTROL BUTTON                 | DREHKNOFF                                |
| 2           | 93467    | MEMBRANE                              | MEMBRANE                       | MEMBRANE                                 |
| 3           | 33506011 | FLANGEMØTRIK M6 A2 DIN 6923           | COLLAR HEAD NUT M6 A2 DIN 6923 | SECHSKANTMUTTER M/FLANSCH M6 A2 DIN 6923 |